# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/EP05/050982

International filing date: 04 March 2005 (04.03.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: IT

Number: MI2004U000106

Filing date: 16 March 2004 (16.03.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 12 April 2005 (12.04.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)





# Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

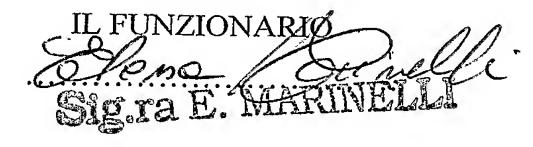
Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

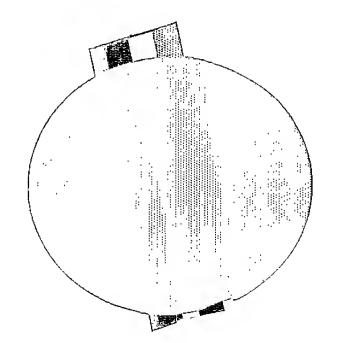
Ufficio G2



Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: MODELLO DI UTILITA' N. MI 2004 U 000106.

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.





### B6548/pf

### **MODULO U** (1/2)

AL MINISTERO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI (U.I.B.M.)

DOMANDA DI BREVETTO PER MODELLO DI UTILITA' Nº \_\_ WI 2004 U 0 0 0 1 0 6



A. RICHIEDENTE/I  COGNOME E NOME O DENOMINAZIO	ONE A	A1							, 6		
		W	HIRLP	OOLC	ORPO	RATIC	N		1-		
NATURA GIURIDICA (PF/PG)	A2	2	Co	D. FISCALE	3 40	Ţ					
INDIRIZZO COMPLETO			PAI	RTITA IVA	AS		-				•
COGNOME E NOME O DENOMINAZIO	A4		OIVI OU	3 BFM I	ON HA	ARBOF	R MI 490	022 U.S.A	₹.		
THE BITTOME OF DENOMINAZIO	ONE A1							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	V .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MARCADA
NATURA GUIDINICA (DE/DO)			Cor	Francis						MANUAL	
NATURA GIURIDICA (PF/PG)	A2			D. FISCALE TITA IVA					1		
INDIRIZZO COMPLETO	A4				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						15 Euro
B. RECAPITO OBBLIGATORI	IO B0		(D =	DOMICILI	O ELETTI	VO. <b>R</b> = 1	APPRESE	NIT ANITE)		United Bank	
<b>IN MANCANZA DI MANDATARIO</b> Cognome e Nome o Denominazion	NE B1	<del></del> -		<del></del>						10,33 Eur	MARCA DA
NDIRIZZO				•:					i t	CV - MOLIA	
	B2					•		,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
CAP/Località/Provincia	В3			·							52 Euro cer
C. TITOLO	C1		<del>,</del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	Con Cu same
		"MI	EZZO	DI APPO	OGGIO	DINA	MICO	PER ADD	ADECCUIA	` ``	RIGORIFERI,
		CO	NGEL.	ATORI	FSIMU	- 155   155		LIVAPP	AKECCHI	JUALI FF	RIGORIFERI,
					r Ollalli	L., 1					
D. INVENTORE/I DESIGNA	ATO/I (D	A INID	ICA DE	ANCHI							- 1
O. INVENTORE/I DESIGNA OGNOME E NOME	D:		OLZLA	ANCHES	SE L'INV	VENTO	RE COIN	CIDE CON	IL RICHIEDE	ENTE)	
AZIONALITÀ	D1	RIB	OLZIA	UGUS	ΓΟ					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	D2						"	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
OGNOME E NOME	D1	GIR.	ARDE	LLO AN	DREA		<del>-</del>		ı l		
AZIONALITÀ	D2		· · ·		<u> </u>	<del> 1</del>	:			<u> </u>	
OGNOME E NOME	D1		<del>-</del>				<del></del>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
AZIONALITÀ	- Da	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u></u>		<del></del>		<del></del>				
AZIONALITA	1 112										:
	D2	·		<del></del>							
OGNOME E NOME	D1							···	<del> </del>	:	
OGNOME E NOME AZIONALITÀ											
OGNOME E NOME	D1 D2	ONE									
OGNOME E NOME AZIONALITÀ	D1 D2 SEZI	ONE	7	CLA	SSE		Sottoc	LASSE	GRUPP	0	Sottogrup
OGNOME E NOME AZIONALITÀ	D1 D2	ONE		CLA:	SSE		SOTTOC E3	LASSE	GRUPP E4	0	SOTTOGRUF
OGNOME E NOME AZIONALITÀ CLASSE PROPOSTA	D1 D2 SEZI			E2			E3			0	
OGNOME E NOME AZIONALITÀ  CLASSE PROPOSTA  PRIORITA'	D1 D2 SEZI		NTE DA PR			ESEGUITO	E3			0	
DGNOME E NOME AZIONALITÀ  CLASSE PROPOSTA  PRIORITA'  ATO O ORGANIZZAZIONE	D1 D2 SEZI		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		E4	O F2	
DGNOME E NOME AZIONALITÀ  CLASSE PROPOSTA  PRIORITA'  ATO O ORGANIZZAZIONE	D1 D2 SEZI		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		<b>E4</b>	IPO F2	
DGNOME E NOME AZIONALITÀ  CLASSE PROPOSTA  PRIORITA' ATO O ORGANIZZAZIONE MERO DI DOMANDA	D1 D2 SEZI E1 F1		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		E4 T DATA DEPOS	IPO <b>F2</b> ITO <b>F4</b>	
CLASSE PROPOSTA  PRIORITA'  ATO O ORGANIZZAZIONE MERO DI DOMANDA  TO O ORGANIZZAZIONE	D1 D2 SEZI E1 F1 F3		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		E4  T  DATA DEPOS	TPO F2 TTO F4 TPO F2	
CLASSE PROPOSTA  PRIORITA'  ATO O ORGANIZZAZIONE  MERO DI DOMANDA  TO O ORGANIZZAZIONE  MERO DI DOMANDA  TO O ORGANIZZAZIONE  MERO DI DOMANDA	D1 D2 SEZI E1 F1 F3 F1 F3		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		E4 T DATA DEPOS	TPO F2 TTO F4 TPO F2	
CLASSE PROPOSTA  PRIORITA'  ATO O ORGANIZZAZIONE  MERO DI DOMANDA  ATO O ORGANIZZAZIONE  MERO DI DOMANDA  TO O ORGANIZZAZIONE  MERO DI DOMANDA  TO O ORGANIZZAZIONE	D1 D2 SEZI E1 F1 F3 F1 F3 F1 F3		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		DATA DEPOSI	TPO F2 TTO F4 TPO F2	
OGNOME E NOME AZIONALITÀ CLASSE PROPOSTA	D1 D2 SEZI E1 F1 F3 F1 F3		NTE DA PR	E2		ESEGUITO	E3		DATA DEPOSI	TPO F2 TO F4 TO F4 PO F2	

#### **MODULO U (2/2)**

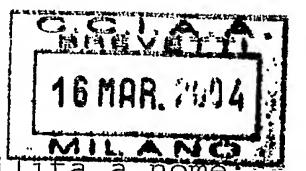
I. MANDATARIO DEL	RICHIEDENTE	PRESSO L'UIBM
-------------------	-------------	---------------

LA/E SOTTOINDICATA/E PERSONA/E HA/HANNO ASSUNTO IL MANDATO A RAPPRESENTARE IL TITOLARE DELLA PRESENTE DOMANDA INNANZI ALL'UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI CON L'INCARICO DI EFFETTUARE TUTTI GLI ATTI AD ESSA CONNESSI CONSAPEVOLE/I DELLE SANZIONI PREVISTE DALL'ART.76 DEL 28.12.2000 N.45

NIBATERO ICORTEGORE AT TO	TI 1 236 OLIVER DE COMPTE DE COMPTE DE COMPTE DE LA 12.2000 N.45						
Numero Iscrizione Albo Cognome e Nome;	236 GIAMBROCONO ALFONSO; 19 BELLENGHI MARIO; 106 FRIGNOLI LUIGI; 232 LUKSCH GIORGIO; 8 SGARBI RENATO; 234 GIAMBROCONO FABIO; 476 RIPAMONTI ENRICO; 449 EPOSTI GIORGIO; 554 KRATTER CARLO; 555						
DENOMINAZIONE STUDIO	MANCINI VINCENZO; 917 PESCE MICHELE  12 ING. A. GIAMBROCONO & C. S.R.L.						
INDIRIZZO	I3 VIA ROSOLINO PILO, 19/B						
CAP/Località/Provincia	I4 20129 MILANO – MI						
L. ANNOTAZIONI SPECIALI	L1						
M. DOCUMENTAZIONE ALLE	GATA O CON RISERVA DI PRESENTAZIONE						
TIPO DOCUMENTO	N. Es. All. N. Es. Ris. N. Pag. per esemplare						
PROSPETTO U, DESCRIZ., RIVENDICAZ.	1 11						
DISEGNI (OBBLIGATORI SE CITATI IN DESCRIZIONE	1 01 01						
DESIGNAZIONE D'INVENTORE							
DOCUMENTI DI PRIORITÀ CON TRADUZIONE IN ITALIANO							
AUTORIZZAZIONE O ATTO DI CESSIONE							
1	(SI/NO)						
LETTERA D'INCARICO	SI						
PROCURA GENERALE							
RIFERIMENTO A PROCURA GENERALE							
	IMPORTO VERSATO ESPRESSO IN LETTERE						
ATTESTATI DI VERSAMENTO	EURO TRECENTONOVE/87#						
FOGLIO AGGIUNTIVO PER I SEGUENTI PARAGRAFI (BARRARAE I PRESCELTI)	A D F						
DEL PRESENTE ATTO SI CHIEDE COPIA AUTENTICA? (SI/NO)	SI						
SI CONCEDE ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL	NO						
PUBBLICO? (SI/NO)  DATA DI COMPILAZIONE	16/03/2004						
FIRMA DEL/DEI							
RICHIEDENTE/I	232 LUKSCH-GIORGIO (LIND DELMANDATARI)						
	VERBALE DI DEPOSITO VV						
NUMERO DI DOMANDA	MI 2004 U U O O I O 6						
C.C.I.A.A. DI MI	LANO						
IN DATA 9	COD. 15    COD.   15     COD.   COD.						
LA PRESENTE DOMANDA CORR							
I. ANNOTAZIONI VARIE	EDATA DI N.   00   FOGLI AGGIUNTIVI PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRARIPORTATO.						
DELL'UFFICIALE ROGANTE							
IL DEPOSITANTE	TITTED TO THE PARTY OF THE PART						
	TIMBRO L'UFFICIALE ROGANTE						
	DELL'UFFICIO						

## PROSPETTO MODULO U DOMANDA DI BREVETTO PER MODELLO DI UTILITA'

NUMERO DI DOMANDA	: MI 2094 U	) 0 0 TU	DATA DI DEPOS	SITO:	mg 2004
A. RICHIEDENTE/I COGNOMI	E E NOME O DENOMINAZ	IONE, RESIDENZA O STATO	)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<u> </u>
WHIRLPOOL CORPORATI	ION - BENTON H	ARBOR MI 49022	– U.S.A.		
C. TITOLO			-		
"MEZZO DI APPOGGIO I	DINAMICO PER	APPARECCHI Q	UALI FRIGORIFE	RI, CONGELATO	ORI E SIMILI"
	SEZIONE	CLASSE	SOTTOCLASSE	GRUPPO	Sottogruppo
E. CLASSE PROPOSTA O. RIASSUNTO		:			-
O. KIASSUN 10			•	,	. ()
Un mezzo di appoggio	dinamico per a	apparecchi elettr	odomestici quali	frigoriferi, cono	elatori o simili.
comprendente un appo					
a sua volta rispetto ad i	un asse pivotal	e verticale (a) a	d esso perpendid	colare, detto as	se di rotazione
(a) e detto asse pivotale	e (b) intersecan	dosi fra loro.	1		MARCADA BOLLO
P. DISEGNO PRINCIPALE				NEALCONALISTROPHO	
·					52 Euro cent
	ţ			10.33. Euro	
		<u>.</u>	n .	PARAMOHEA	
		$\sim$	2	AG 'AT	15 Euro cent
				^	DEA-COT- EARIN YMENT- NOW
	‡ :				
	•			,	
	1.			,	
	(b)				
			311-13		
	•				
•			FIG3		
		۲,	•		
			•		
•					
IRMA DEL/DEI			23211	JKSCH GIORGIO (UN	DEMANDATARN
ICHIEDENTE/I					NVIVY





Descrizione di un modello di utilità à nome:

WHIRLPOOL CORPORATION-Benton Harbor MI49022 U.S.A.

\*\*\*\*\*

B6548 VA/pf

La presente innovazione si riferisce a un VA/pf mezzo di appoggio dinamico per apparecchi quali frigoriferi, congelatori e simili come da preambolo della rivendicazione principale.

E' noto che in particolari occasioni risulta necessario spostare apparecchi pesanti quali frigoriferi, congelatori e simili dalla posizione in cui essi si trovano abitualmente.

Tale operazione risulta spesso difficoltosa poiché in generale tali apparecchi sono dotati solo di mezzi di appoggio statico come piedini o simili, generalmente quattro. Lo spostamento risulta ancora più difficoltoso quando tali apparecchi risultano pieni.

La tecnica nota ha previsto di risolvere questo inconveniente dotando gli apparecchi più pesanti e costosi di almeno una coppia di rulli ad asse fisso, disposti generalmente nella parte posteriore del basamento degli stessi. Nella parte anteriore permangono invece i consueti piedini statici. Così, sollevando la parte anteriore dell'apparecchio il peso dello stesso viene

scaricato quasi totalmente sui rulli posteriori e la movimentazione risulta semplificata.



I rulli ad asse fisso presentano tuttavia il notevole inconveniente di indirizzare univocamente il moto dell'apparecchio e di non consentirne quindi una agile movimentazione in altre direzioni.

Un altro inconveniente è che i rulli ad asse fisso non sono regolabili in altezza a piacere. Quindi non riescono a compensare eventuali dislivelli del piano d'appoggio, rendendo l'apparecchio instabile.

Esistono tuttavia rotelle pivotanti regolabili in altezza; tali mezzi di appoggio dinamici presentano un asse di rotazione verticale disassato rispetto al punto di appoggio della ruota a terra. Si genera così, all'interno del mezzo di appoggio stesso, un momento che tende a sollecitare notevolmente il materiale in cui è realizzato l'asse di rotazione verticale. Maggiore è il peso che grava sul mezzo di appoggio, maggiore risulta la sollecitazione sull'asse. Nel caso di apparecchi come congelatori e frigoriferi il peso è tale che risulterebbe necessario utilizzare materiali molto resistenti, come ad esempio l'acciaio. L'utilizzo di tali mezzi non è quindi auspicabile dato che

BERGAMO

MILANO

REGGIO EMILIA

GIAMBRO

influirebbe notevolmente sui costi globali di produzione dell'apparecchio.

Scopo della presente innovazione è, pertanto, quello di realizzare un mezzo di appoggio dinamico per apparecchi quali congelatori, frigoriferi e simili che sia perfezionato rispetto alla tecnica nota, nel senso che sia in grado di resistere al peso di tali apparecchi pur essendo realizzato in materie plastiche, e che sia ad orientamento variabile.

Un ulteriore scopo del presente trovato è quello di realizzare un mezzo di appoggio dinamico per apparecchi quali congelatori, frigoriferi e simili che sia pivotante e regolabile in altezza, semplice dal punto di vista costruttivo e affidabile.

Questo ed altri scopi vengono conseguiti realizzando un mezzo di appoggio dinamico per apparecchi quali congelatori, frigoriferi e simili secondo gli insegnamenti tecnici delle annesse rivendicazioni.

Ulteriori caratteristiche e vantaggi dell'innovazione risulteranno evidenti dalla descrizione di una forma di realizzazione preferita ma non esclusiva del mezzo di appoggio dinamico per

MILANO

REGGIO EMILI

apparecchi quali congelatori, frigoriferi e simili, illustrata a titolo esemplificativo e quindi non limitativo nei disegni allegati, in cui:

la figura 1 è una vista laterale di un mezzo di appoggio orientabile e regolabile in altezza secondo la presente invenzione;

la figura 2 è una sezione lungo la linea 2-2 di figura 1;

la figura 3 è un vista prospettica del mezze di appoggio di figura 1; e

la figura 4 è una vista esplosa del trovato riferimento alla figura Con in essa mostrato il mezzo di appoggio dinamico presente invenzione, indicato complessivamente 1.

Esso comprende una vite filettata 2 cooperante con una nota madrevite (non mostrata) solidale al basamento dell'apparecchio. Tale vite 2 presenta una testa 2a ad esempio esagonale nella quale, lateralmente, è presente una gola 3 che serve a far aderire meglio il materiale polimerico quando esso è iniettato attorno alla testa della vite. La testa 2a, nell'uso, trova alloggiamento in una sede 4 di un elemento stazionario 5, e la forma della sede 4 (nel caso illustrato esagonale) ricalca



della testa 2a in modo da impedire la rotazione reciproca fra i due corpi. L'accoppiamento fra sede 4 e testa 2a è realizzato mediante costampaggio. L'elemento stazionario 5 presenta, sulla faccia inferiore, una gola anulare 6 munita di un gradino ad invito 7, eventualmente discontinuo.

Gola anulare 6 e gradino ad invito 7 cooperano con un appendice anulare 9, munita anch'essa di gradino esternamente sporgente 9a e aggettantesi dalla faccia superiore 8a di un elemento rotante 8. Lo svaso 7a del gradino ad invito 7a risulta particolarmente utile nell'assemblaggio dei componenti, ed in particolare nell'impegnamento elastico a scatto dell'appendice anulare 9 nella gola anulare 6.

Appendice anulare 9, gola anulare 6 e rispettivi gradini 7, 9a collaborano a centrare reciprocamente ed unire elemento stazionario 5 e elemento rotante 8, in modo da permetterne la rotazione reciproca attorno all'asse geometrico "a" della vite 2. Risalti anulari 10, preferibilmente realizzati in materiale autolubrificante, preferibilmente teflon, e presenti sulla faccia di fondo dell'elemento rotante 10, strisciando sulla faccia inferiore 5a dell'elemento stazionario 5

BERGAMO
MILANO
REGGIO EMILIA
CO
CIAMBRO

diminuiscono l'attrito permettendo la rotazione reciproca anche se caricati da un peso elevato.

L'elemento rotante 8 presenta infine, inferiormente, una coppia di guance sporgenti parallele 11a e 11b rispettivamente forate e atte a imprigionare e sorreggere un perno 12 attorno al quale ruota un rullo 13, atto a entrare in contatto con il suolo. Il perno 12 è infilato con leggera interferenza nei fori 14 e su di esso ruota folle il rullo 13. Il perno può essere trattenuto da una coppiglia che viene montata su una scanalatura, non mostrata, di esso perno, in posizione opposta a quella della relativa testa 12a.

In particolare, l'asse pivotale (a) di rotazione dell'elemento rotante 8 (asse coincidente con quello della vite 2) interseca perpendicolarmente l'asse di rotazione (b) del rullo 13, nel suo punto di mezzo.

Il funzionamento del trovato risulta chiaro da quanto descritto e sostanzialmente la rotazione della vite 2, effettuata agendo ad esempio manualmente sull'elemento stazionario 5 provoca la regolazione in altezza del mezzo di appoggio, e la rotazione attorno all'asse verticale "a" del ruolo 13 si ottiene per rotazione reciproca di elemento

BERGAMO

MILANO

REGGIO EMILIA

CIAMBRO

stazionario 5 e elemento rotante 8.

Un mezzo di appoggio così concepito risulta particolarmente vantaggioso in quanto il peso che si distribuisce a terra attraverso il rullo 13 non genera alcun momento interno al mezzo di appoggio stesso, mezzo di appoggio che risulta quindi principalmente sollecitato solo a compressione. Ciò risulta particolarmente vantaggioso in quanto un mezzo di appoggio siffatto può essere di piccole dimensioni costruito е interamente in tecnopolimero, quale ad esempio ABS.

E' stata illustrata una preferita forma di realizzazione ma altre potranno essere concepite usando lo stesso concetto innovativo.

#### RIVENDICAZIONI

MILANO

REGGIO EMIL

- 1. Mezzo di appoggio dinamico per apparecchi elettrodomestici quali frigoriferi, congelatori o simili, comprendente un appoggio a rullo (13) presentante un asse di rotazione orizzontale (b) atto ruotare, a sua volta rispetto ad un asse pivotale verticale (a) ad esso perpendicolare caratterizzato dal fatto che detto asse di rotazione (a) e detto asse pivotale (b) si
- 2. Mezzo di appoggio dinamico secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto asse di rotazione (a) e detto asse pivotale (b) si intersecano in un punto intermedio di detto rullo (13).

intersecano fra loro.

- 3. Mezzo di appoggio dinamico secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto di presentare mezzi a vite (2) atti a regolare l'altezza di detto appoggio a rullo (13).
- 4. Mezzo di appoggio dinamico secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto di comprendere un elemento rotante (8) di supporto a detto rullo (13) e un elemento stazionario (5) solidale all'apparecchio, detti elementi (5,8) ruotando reciprocamente attorno a detto asse



#### pivotale (b) .

- 5. Mezzo di appoggio secondo la rivendicazione 4, caratterizzato dal fatto che detto elemento rotante (8) presenta un appendice anulare (9) atta a cooperare con una gola anulare (6) di detto elemento stazionario (5) per il centraggio dei due elementi (5,8).
- 6. Mezzo di appoggio secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto che detta gola anulare (6) e detta appendice anulare (9) presentano rispettivi gradini (9a,7) di vincolo elastico fra elemento rotante (8) e elemento stazionario (5).
- 7. Mezzo secondo la rivendicazione 6, caratterizzato dal fatto che detto gradino (7) di detta gola anulare (6) è discontinuo.
- 8. Mezzo secondo la rivendicazione caratterizzato dal fatto che fra elemento stazionario (5) e elemento rotante (8). sono presenti risalti (10)in materiale autolubrificante.
- 9. Mezzo secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto che detto materiale autolubrificante è teflon.
- 10. Mezzo secondo la rivendicazione 4, caratterizzato dal fatto che detto appoggio a rullo

(13) ruota folle attorno ad un albero (12) impegnato in fori (14) praticati su aggetti che si estendono inferiormente a detto elemento rotante (8).

M. 232 ALBO MANUATARY ABILITATI

MILANO

REGGIO EMILIA

MI 2004 U C O O T O 6 书日生 FR2 20 900 8a

N. 232 ALBO MANDATARI ABILITATI

The ally